

SVT – Malmtooted tulekolletele

SVT tooted on valmistatud malmivalust, mis on aastasadade vältel olnud parimaks tulekoldematerjaliks. Malm kannatab kuumust ja on temperatuurikõikumistele vaatamata kujupüsiv materjal.

KLAAS: Toodete juures on kasutatud mineraliseeritud klaasi, mille kuumataluvus ulatub 800 kraadini. Tooteid paigaldades ja kasutades tuleb olla eriti ettevaatlik, kuna klaas ei erine vigastustele ja mehaanilistele lõökidele vastupidavuse poolest tavalisest klaasist. Klaasid on kinnitatud suhteliselt nõrgalt, et vältida pingete tekkimist klaasis. Siiski on võimalik, et esimestel kütmiskordadel tekib klaasi pragu, mis on tingitud pingest. Pragude tekkides palume Teil viivitamatult võtta ühendust tootja või maaletoojaga.

VÄRV: Tooted on värvitud kahekomponeentse Thermodur 600 kuumuskindla värviga, mille kuumataluvus on kuni 600 kraadi. Esimestel kütmiskordadel tuleks ruume hoolikalt tuulutada, et vältida õliaurude levimist ruumis.

HOOLDAMINE: Tooteid võib puhastada ainult siis, kui nad on jahtunud. Malmosi võib puhastada toiduõliga niisutatud lapiga, mis jätab malmile kaitsva kihi. Klaase on kerge puhastada tuhaga – selleks tuleks niiske majapidamispaber teha tuhaga kokku ja sellega klaas puhastada. Klaas tuleb kuivatada puhta majapidamispaberiga.

GARANTII: Toodetele on üheaastane tehasegarantii, mis katab võimalikud tehasepoolsed puudujäägid. Reklamatsioonid tuleb esitada kirjalikult koos ostu töendavate dokumentidega. Transpordi, paigalduse ja kasutuse käigus viga saanud toodetele garantii ei laiene.

SVT – Fireplace mouldings

SVT fireplace mouldings are made of cast iron that has proved to be the best material for fireplaces over the years. Cast iron withstands high temperatures and does not deform due to big temperature differences.

GLASS: Cast iron doors are equipped with mineral glass that can withstand heat up to 800°C. Despite this outstanding feature mineral glass cannot stand mechanical hits better than normal glass. Therefore products should be handled with care before and during assembly and while in use.

IMPORTANT! Glasses are installed quite loose on purpose, so that there would be no tension in the glass. If any cracks should occur during the first times of heating, you should immediately contact the produced or wholesaler in your country.

PAINT: All products are painted with two-component Thermodur 600 heat-standing paint that can withstand heat up to 600°C. It would be wise to have good fresh air flow during the first times of heating as some oil fumes might evaporate.

MAINTENANCE: All cleaning and maintenance procedures should be done when the mouldings are cold. Cast iron parts should be cleaned with cooking-oil that will form a protective cover on cast iron. Glass should be cleaned with ashes, to have the best result you should use a damp cloth and stick it in the ashes and then wipe the glass with it. To clean the glass from the ashes use a dry cloth.

WARRANTY: Fireplace mouldings are covered with one-year warranty that will cover any production mistakes. Reclamations should be made in written together with proof of purchase. Any mishandling, assembly mistakes or misusing will not be covered by warranty.



SVT Balti OÜ
Hoiu 9a
Laagri 76401
Estonia
Tel. +372 6562 632
e-mail: info@svt.ee

SVT – Tulisijavalut

SVT-Tulisijavalut ovat valurautaa, mikä jo vuosisatojen ajan on ollut paras materiaali erilaisiin tulisijoihin.
Valurauta kestää kuumuutta erittäin hyvin ja pysyy muodossaan lämmönvaihtelista huolimatta.

LASIT: Luukkujen lasit ovat keraamista erikoislasia, joka kestää kuumuutta aina 800 C-asteeseen saakka. Mekaanista rasitusta tai iskuja lasi ei kestä normaalilasia enempää, joten normaalialia varovaisuutta on syytä noudattaa luukun käsitellyssä ennen asennusta ja sen aikana, mutta myös tulisijaa käytettäessä. **REKLAMAATIOT** mahdollisista rikkoontumisista Kaukokiiidon kuljetuksen aikana on tehtävä rahtikirjaan tai viimeistään 7 päivän kuluessa tavaran vastaanottamisesta Sepon Valutuotteelta. Muun kuljetuksen, varastoinnin tai käsittelyn aikana aiheutuneista vaurioista emme katso olevamme korvausvelvollisia. **TÄRKEÄÄ!!!** Lasit on tarkoituksesta kiinnitetty melko löysästi, jotta lasiin ei olisi jäyntä mitään jännitteitä. Mikäli kuitenkin ensimmäisten lämmityskertojen yhteydessä lasi räpsähtää kuumetessaan halki pyydämme Teitä välittömästi ottamaan meihin yhteyttä.

MAALAUS: Tuote on maalattu 2-komponenttisella Thermodur 600–kuumakestomaalilla, joka kestää kuumuutta 600 C-asteeseen saakka. Ensimmäisten lämmityskertojen yhteydessä on huolehdittava hyvästä ilmanvaihdosta mahdollisten lievien hajuhaittojen takia.

HUOLTO: Huolto- ja puhdistustoimenpiteet on tehtävä aina valuraudan ollessa kylmänä. Valurautaa voi tarvittaessa pyyhkiä pehmeällä ruokaöljytyllä kankaalla, jonka jälkeen kuumetessaan ruokaöljy jättää valuraudan pintaan suojaavan kalvon. Noin poisto luukun laseista onnistuu parhaiten, kun kostea talouspaperi ”tökätään” tulisijan pohjalla olevaan tuhkaan ja tämän jälkeen pyyhittäässä noki irtoaa lasin sisäpinnalta helposti. Kuivattaessa lasi puhtaalla talouspaperilla noki lähtee pois ja lasi on taas kirkas.

TAKUU: Tulisijavaluilla on vuoden tehastakuu, joka kattaa mahdolliset valmistusvirheet. Takuureklamaatiot tulee aina tehdä kirjallisina ja alkuperäinen ostokuitti on liitettävä mukaan. Kuljetusvauriot, käyttö- ja asennusvirheet eivät kuulu takuun piiriin.

SVT – Каминное литье

Каминное литье SVT сделано из чугуна, который сотнями лет был и остается лучшим материалом для очага. Чугун выдерживает нагревание исключительно хорошо и сохраняет при этом форму. Стекло : Примененное стекло является специальным керамическим стеклом марки Schott и выдерживает нагревание до 800 С . Что касается механического воздействия, ударов и пр., то показатели его похожи на обычное стекло. Поэтому бережное обращение необходимо как в момент транспортировки и установки , так и во время эксплуатации наших изделий .

Важно ! Стёкла специально закреплены достаточно свободно и не прижаты винтами. При нагревании любое напряжение может вызвать трещину. Не допускайте претягивания стекол !

Покраска: Использованная краска является 2-х компонентной марки Thermodur-600 и выдерживает нагревание до 600 С. При первом нагревании печи стоит обеспечить хорошее проветривание помещения – возможно появление кратковременного запаха.

Обслуживание : Все обслуживание и очищение чугуна делают в холодном режиме. При желании можно протереть чугунные части тряпкой, смоченной растительным маслом- это оставляет на поверхности защитный слой. Очищение сажи или нагара со стекла проще всего можно сделать так: мокрую бумажную салфетку макнуть в золу и протереть стекла изнутри. Часто этого делать не стоит – черная сажа прогарает сама.

Завод-изготовитель дает на свою продукцию гарантию 12 месяцев . Гарантия распространяется только на обнаруженные заводские дефекты. Срок службы изделий не менее 10 лет. На практике же изделия при бережной эксплуатации имеют практически неограниченный срок службы. Многие из первых серийных застекленных дверец находятся в эксплуатации уже более 20 лет.

SVT Sepon Valutuote Oy
Paatsamakatu 10, FIN-53810 LAPPEENRANTA
tel. +358 5 452 9014, fax +358 5 452 8214, E-mail svt@svtvalutuote.com